

## 日本经团联会长土光等人座谈访华观感

【共同社北京四月三日电】（记者：石川）以土光敏夫会长为团长的经团联访华代表团从三月三十日起访问北京，作为经济界人士在世界上是第一个会见了华国锋主席，并且双方就长期贸易协定问题达成了协议，取得了成果；而另一方面，表示了应该早日缔结日中和平友好条约。四日晚，代表团将离开北京回国。在回国之前的三日，土光敏夫会长以及稻山嘉宽、岩佐凯实、大槻文平、安居喜造、长谷川周重等五位副会长在北京举行座谈会，探讨了经团联代表团起到的作用和今后的问题所在。

问：诸位对华国锋体制怎么看？

土光：我一年半以前访问中国那个时候，毛主席年迈体衰，周总理住院治疗，对中国来说，是很严重的局势。我得到的印象是，华主席在短时间里解决了四人帮问题，巩固了体制。

岩佐：我也有同样的看法。

大概：我也有同感。我想，将以华主席为轴心把体制巩固、保持下去。

问：诸位在哪些方面感到了华体制已经巩固了？

土光：华主席的简历，起初很不了解。通过这次访华，晓得了是毛主席选定了华主席的。这次华主席充满信心的谈话语气中反映出，他已经漂亮地解决了四人帮、地震、旱灾的困难工作。我切身感到华体制的基础巩固了。并且，在一系列的会谈中，中国方面有信心地自由地讲了话。和上次访华时比较，中国更加光明了，这也是一大证据。

问：访华的目的达到了吗？

岩佐：在要签订事前没有预料到的长期贸易协定这一点上，双方达成了协议，这是一个大收获。

稻山：在贸易的长期协定问题上，我以前把它提出来作为扩大日中之间的贸易的办法那个时候，曾经预料到。

我为自己的信念终于得

到了实现而高兴。

问：这次访华的尖端成果长期协定，今后将会怎样？

土光：已经决定预备谈判的当事人，中国方面是对外贸易部副部长刘希文，日方是日中经济协会会长稻山。

稻山：贸易的长期协定，中国方面的想法已经明确。至于中国原油的进口问题，存在国内问题，形式上是球已经扔到日本方面来了。

问：国内问题的焦点是……

稻山：中国原油是重质油，必须新建提炼设备。这要花一大笔钱，光让石油业界负担这笔钱，就解决不了问题。必须官民一体去搞。

问：在这次会谈中，中国方面对于经团联代表团表示了希望早日缔结日中和平友好条约的意思，给予了肯定的评价……

土光：关于日中和平友好条约早日缔结问题，华主席也已经表示希望尽早缔结，在这一点上我完全赞同。

问：中国方面就霸

权条款征求经团联的意见了吗？

土光：没有这样的事情。中国方面也知道，霸权条款问题是外交问题。

大概：中国方面指责霸权主义的国家是苏联，介绍了过去的痛苦经验，指出我国的等距离外交是可笑的。

土光：政府使用等距离外交的说法，会引起误解。日本搞的是“日中关系就是日中关系”、“日美关系就是日美关系”、“日苏关系就是日苏关系”，而不是等距离外交。我去过苏联，也见过勃列日涅夫总书记，没有定下过任何一个条件。

问：有一种说法说，缔结日中和平友好条约会刺激苏联，还有一种说法说，从牵制的效果出发，苏联会做某些事情……

长谷川：我持后一种看法。开发西伯利亚不会那样简单地进行，在这个意义上，是针对苏联的好交易。我国需要采取非常单纯的态度，如果条件合适，就同任何国家都干。

寻常的坦率态度表示了苏联领导人的心情。

一位克里姆林宫领导人在国内举行记者招待会，这是十多年来的头一次。

这个出人意外的不寻常做法，突出表明莫斯科很想把它对谈判情况的看法，告诉全世界。

但是葛罗米柯看来还发出了这样一个信息：如果卡特总统及其助手想要进行“公开外交”，那末克里姆林宫准备让他们尝一尝他们自己制造的苦药。

葛罗米柯在讲话中谈到了苏联可能施加压力要求拆除美国在世界各地建立的轰炸机和潜水艇“前进基地”。这句话中有一种含蓄的然而明确的警告的语气。

【美联社华盛顿四月三日电】美国国务卿万斯，不排除美国估计错误是关于限制战略武器的建议遭到苏联拒绝的一个原因。

万斯今天在第一次当面向卡特总统正式报告他对莫斯科武器谈判的估计之后对记者说：“谁都不能说他永远不作出错误的估计。”

在万斯向总统和他的高级国家安全顾问汇报了克里姆林宫拒绝卡特政府的两项建议之后，卡特和万斯在白宫玫瑰园中会见了记者。

卡特表示相信美国今后能够同莫斯科签订限制战略武器协定。

卡特在万斯于星期六晚间回国后说：我认为，苏联人最终将会同意我们的看法，认为“减少两国”对核武器“的依赖对美国人民、苏联人民以及世界其他各国都有利”。

卡特在今天会见记者时说，他将“以很大决心，坚持不懈地谋求减少”对核武器的依赖，“而且我认为我将会获得成功”。

万斯在对苏联拒绝美国的建议的原因进行估计时说，苏联领导人勃列日涅夫对他说，美国关于削减核武器的建议是“偏袒一方的和不公平的”。

他说，苏联人“非常强烈地表示愿意”在五月中在日内瓦“再继续会谈”。

“我希望他们在作了进一步考虑之后，会认为它（美国的建议）不是这样不公平的……会认为它不仅考虑到两国的利害关系和问题，而且的确能够保证在战略武器方面保持稳定”。

卡特说，美国的建议本不应该使“苏联领导人感到震惊”，因为苏联大使多勃雷宁在他于会谈开始前回国之前……对两项建议的原则就已经相当清楚了。

他说，没有迹象表明他开展的为苏联持不同政见者争取人权的运动对苏联拒绝美建议有影响。

### 合众社评苏报对美苏核会谈的评论

说苏拒绝美建议是策略上的考虑，而不是对美政策的改变

【合众国际社莫斯科四月三日电】苏联今天指责卡特总统和万斯国务卿“不体面地企图粉饰”美国在上周末军备会谈上所持的立场。

会谈进行三天之后，莫斯科拒绝了卡特提出的两项关于限制军备的建议，接着又发起了一场使美国政府处境不利的宣传运动。共产党报纸《真理报》提出的上述指责是这场运动中的最近一次指责。

这个指责是重申苏联如下的看法：卡特已收回前总统福特一九七四年在符拉迪沃斯托克对勃列日涅夫作出的保证。

《真理报》的评论

和《消息报》的评论最后都以积极的口气来结束。《真理报》说，苏联“坚决主张同美国保持良好关系”，但又说，华盛顿应该采取“现实的立场”。

在葛罗米柯外长上星期四举行了不寻常的记者招待会之后而发表的这两篇文章都想暗示，苏联拒绝美国的建议是反映策略上的考虑，而不是对美国政策的改变。

苏联人除了对卡特建议提出纯粹是军事上的反对意见外，显然还对他们认为美国企图将苏联的裁军建议的功劳归于自己这一点感到气愤。

卡特说 化将 以很大决心坚持不懈地谋求减少对核武器的依赖

## 万斯向卡特汇报美苏核会谈情况

## 路透社评葛罗米柯的记者招待会

说卡特所采取的态度已刺痛了苏联领导人；苏这种不寻常的做法，其目的显然是要驳斥美方关于这次会谈的公开言论

【路透社莫斯科四月一日电】（记者：埃文斯）卡特政府的“公开外交”迫使苏联打破了它长期以来对它与外国政府谈判内容严格保密的传统。

这是昨晚参加了苏联外长葛罗米柯举行的记者招待会的驻莫斯科西方观察家们得出的看法。

自从一九六四年被废黜的前总理和党领导人赫鲁晓夫时代以来，还从来没有一个克里姆林宫最高级人物曾经把莫斯科的外国记者们召集起来举行这一类的活动。

几乎无疑的是，葛罗米柯先生对美国在限制战略武器方面的政策提出的冷嘲热讽的、有时甚至激烈挖苦的指责，部分说来是讲给苏联国内听的；对于自己的领导人公开发表这样坦率的讲话，苏联国内听众是不习惯的。

但是，这位老资格的外长在大约五百名外国和苏联记者和摄影记者面前几乎长达八十分钟的表演，其目的显然也是要驳斥美国方面关于本周会谈情况的公开言论。

苏联领导显然感到，美国透露这次会谈

结果的言论已经造成了一种广泛的印象，即认为克里姆林宫拒绝了一项重大的裁军建议，这种印象是必须加以消除的。

看来，这样的记者招待会在最近的未来大概是不会重复的，虽然苏联领导肯定会注意观察昨晚的这次活动是否在国内和国外产生了它所希望的效果。

【路透社莫斯科四月一日电】（记者：卡特林）卡特政府所采取的态度已刺痛了苏联领导人。

葛罗米柯昨天在一次记者招待会上以异乎

## 美报文章 《在莫斯科之行后：获得两党支持》

说美苏在限制战略武器会谈方面出现深刻分歧，使美国内的鹰派和鸽派团结起来支持卡特

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》四月二日发表一篇题为《在莫斯科之行以后：获得了两党支持》的文章，摘要如下：

尽管卡特总统在开始同苏联进行第一次谈判的时候是摇摇晃晃的，但是他现在已经坚决的获得了国会的保守派和五角大楼的支持，而没有丢掉他的任何民主党自由派的基础。

这在很大程度上是由于总统在莫斯科会谈前夕，在白宫的一次午餐宴会上作出的得到参谋长联席会议支持的强硬路线决定的结果，即保持人们很害怕的巡航导弹，作为美国迫使苏联削弱核武器的主要的讨价还价手段。

由于卡特先生对自己的武器建议事前故意作了大量的宣传，使他们具有一种在尼克松—福特—基辛格的秘密外交时代所没有过的政治

内容，因此尽管莫斯科会谈失败了，但是卡特先生看来在各个方面政治上都加强了。

事实上，万斯国务卿未能解决华盛顿和莫斯科之间有关对核武器实行新的限制方面的深刻分歧一事，已经使民主党和共和党人、鹰派和鸽派团结起来支持卡特，自从越南战争使美国国界陷于分裂以来，任何外交政策方面的成功或失败都没有起到过这种作用。

例如，尽管莫斯科会谈陷于僵局和卡特削减新的M X 远程机动导弹和B—1 轰炸机，五角大楼的军官们和倾向加强国防的议员们，并未要求立即增加战略武器开支或其他任何军事开支。

参议院多数党领袖、西弗吉尼亚州的罗伯特·伯德对我们说：“我们目前不需要这样做。但是我告诉卡特总

统，在同俄国人加剧武器竞赛的时候，美国人决不接受二等地位。”

对总统的那种尽管会谈垮台也要坚持强硬态度的决定的支持超出了美国政界的范围。欧洲的北约盟国远不是害怕美苏加剧紧张局势的前景，甚至不怕恢复某种形式的冷战，而是对新政府不怕威吓暗自感到高兴。

这意味着，至少从目前来说，卡特先生已摆脱了激烈的政策和武器争执，由于这种争执，福特总统和基辛格在两年的努力中未能把一九七四年十一月的符拉迪沃斯托克协议变成条约形式。这意味着，至少在目前，卡特在国内可以从实力地位出发同克里姆林宫进行谈判，克里姆林宫是不会不注意到这一事实的。

在同克里姆林宫的第一回合谈判中的缺点主要是策略上的，而不

是战略上的。回过头来看，总统的顾问们认为，他们在人权运动的某些方面走得太前面了。因此，他们在武器会谈前三星期故意开始向莫斯科发出信号，表示仅仅言论不算干涉苏联的内政。另一策略上的错误认为，总统所喜欢的削减武器计划——一个极其复杂和多方面的计划——可以想象将为克里姆林宫的武器专家所领会，而不需要经过许多周的研究。

这些错误可能是由于新人没有经验的缘故。这些错误同总统由于拒绝在巡航导弹上作出让步以及决定公布他的削减武器建议而取得的政治团结比较起来算不了什么。

如果莫斯科会谈的僵局是新的冷战——这里的大多数分析人员对此表示怀疑——的前奏，那么卡特现在已经奠定了进行冷战的团结的基础。看来比较可能的是，由于总统强有力的讨价还价立场，的确可以达成第二阶段的限制战略武器会谈协议，功劳将是总统的。

【本刊讯】美国《纽约时报》四月一日刊载一篇文章，标题是《人们认为可供卡特选择的三项武器发展计划》，摘要如下：

卡特在苏联拒绝了美国的武器建议之后举行的一次记者招待会上说，如果五月在日内瓦举行的会议上，俄国人不是“抱着诚意”谈判的话，他可能不得不加速发展美国的战略武器。

五角大楼的官员昨天说，美国可以加快三种武器系统的发展和生产。

这些人士说，最重要的可能是现在正在研制的M X 机动导弹。

空军研究部门想要有一种能从坑道或飞机上发射的武器。由于苏联导弹打得很准，因而机动性是重要的。

这种M X 机动导弹的准确程度还比“民兵III”式导弹高（“民兵III”式导弹是美国目前陆基导弹系统的骨干），它还有得到改进的制导系统。

第二个选择将是B—1 战略轰炸机。由于现有的核武器一半以上靠轰炸机载运，空军认为，需要一种能够在低空避开雷达的轰炸机，以作为一种可信的威慑力量来替代已经陈旧的B—52。

第三种武器系统是三叉戟潜艇，它能够从二十四条管道发射导弹。第一种型式的三叉戟导弹将有四千六百英里射程；射程六千英里、有十四个多弹头的第二种型式的三叉戟导弹正在研制中。

三叉戟计划是三项计划中最先进的。第一艘三叉戟潜艇正在建造中，总共计划建造十艘。

军事分析家们认为，苏联对它目前的武器计划抱有信心是它拒绝美国建议的主要原因。苏联的计划包括发展十五项武器系统，以及可能在防范导弹和反卫星技术方面有所突破。

文章报

## 《人们认为可供卡特选择的三项武器发展计划》

美国《纽约时报》报道

## 《在俄罗斯很难找到俄国古典文学著作》

【本刊讯】美国《纽约时报》三月十六日刊登希普勒自莫斯科发回的一篇报道，题为《在俄罗斯很难找到俄国古典文学著作》，摘要如下：

在莫斯科最大的书店找不到陀思妥耶夫斯基的作品。也找不到普希金、托尔斯泰、果戈里的任何一本作品。契诃夫和屠格涅夫的作品也只有在供学生用的平装本中找到，刊载的是各人一篇短篇小说。虽然俄国有丰富的文学遗产，但是现在缺少书籍。

在加里宁大街现代化的大书店二层，人们问文学书籍部的女售货员有没有陀思妥耶夫斯基的书。她苦笑了一下，摇摇头。她说，“他的书常有，但是很快就卖完了。”普希金呢？她又摇摇头。托尔斯泰？果戈里？莱蒙托夫？她好奇地看着这位顾客，有些困惑，好象不明白，当回答是如此众所周知的时候为什么还会提这个问题。

俄国人可能都知

道，俄国和西方作家的伟大著作很难买到，但是原因不大清楚。

这里似乎在政治上不反对陀思妥耶夫斯基、契诃夫、海明威、狄更斯等人。然而他们的著作出版得太少，以致于在人行道上黑市兴旺，人们以二十美元到四十美元买一本他们的著作，这个价钱相当于一个医生、或一个教师一周的工资。

莫斯科一位作者说：“这部分是政策、意识形态等等，更多的是愚蠢。”一些人猜测说，缺少书籍只不过是苏联经济不景气的又一个表现。

不关心读者的爱好因为国家出版社不必出售他们的名著，所以说他们不关心读者的爱好。主要是，当局通知他们印什么，他们就印什么，结果书架上堆满了没有人看的列宁的小册子和勃列日涅夫的讲话汇编。

爱好优秀文学作品的苏联人似乎比喜爱名著的美国人珍藏的好书多得多。他们轻轻地拿

起这些书籍，在屋子里传递着，进行讨论，象喝酒一样沉醉在里面。

一位莫斯科人说，“人们非常渴望得到书籍”，这个人曾到保加利亚去，发现那里的俄语版俄罗斯文学名著比莫斯科还多，这使他很惊奇。

他们如此渴望书籍，以致于一些知识分子花很大力气想方设法弄到书籍。他们同书店的工作人员交朋友。力求接近外国人。他们要求到州的城市——那些地方对文学著作的要求较少——去的朋友为他们寻找名著。

作家需要书象需要肉类一样，他们从政治上采取办法，参加作家协会，以便能进入为协会成员设立的专门书店。在那里，以预订的办法可以买到有价值的书，但是一位作协成员说，仍然“需要天天打电话、认识某个人”。

用废纸换书 政府为了使缺货成为可利用的事情，开始执行这样一项计划，以出售可再生的废纸来换取购买

稀有书籍的权利。任何人上缴二十公斤、或四十四磅废纸——包括报纸、旧书等等——可得到一张配给票，拿着它可到书店选购两本在现制度下可得到的书。

他付出正常的价钱，当然是这里较低的价钱。这些天他可以得到《雾都孤儿》、或者《三剑客》，或者库兹马·普鲁特科夫（上世纪一些作家合写讽刺作品时候用的笔名）的一些著作。

杰克·伦敦和马克·吐温的作品在这里也非常受欢迎，通过上缴废纸也可以买到他们的作品，但是永远得不到陀思妥耶夫斯基的作品。有时他的整套作品和其他古典著作出版后可通过预算方式购买。或者在黑市上购买，即十几个人拿手提包在各公共汽车站乱转，有时在星期日上午，在克格勃总部所在地卢比相前对面隔捷尔任斯基广场的一个公共汽车站转来转去。

上缴废纸碰了钉子，它的未来捉摸不定。苏联报纸说，官方报纸抱怨再生工厂数量不足，伪造票券、或者以每张四美元的价格在黑市上出售。

## 北欧五国首脑会议在芬兰举行

会谈近海石油和核废物等一系列的问题

【路透社赫尔辛基三月三十一日电】丹麦、芬兰、冰岛、挪威和瑞典的五国首脑，今天在这里会谈近海石油和核废物以及北欧古物和酒醉驾驶等一系列问题。

北欧理事会四天的年度会议还可能就据说芬兰最近警告奥斯陆不要让西德军队参加北大西洋公约组织在挪威的演习一事进行讨论。

出席这次会议的有：丹麦首相耶恩森、芬兰总理米图宁、冰岛总理哈尔格林松、挪威首相努尔利、瑞典首相费尔丁以及他们的外交部长和其他官员。

这个理事会虽然没有立法权，但是它成立二十五年来政治影响使得理事会的建议往往成为各成员国的法律。

理事会还帮助了增加北欧五国之间的相互贸易和使北欧五国的法律、社会与保健政策一致起来。

在今天的议事日程上，经济事务又占重要地位。

但是，观察家们认为，五国首脑可能试图消除挪威和芬兰之间由于西德军队参加北约组织演习的问题而产生的政治分歧。

## 美报报道

### 勃列日涅夫的健康状况恶化

【合众国际社华盛顿四月二日电】据《华盛顿邮报》今天引用的医学界人士的推测说，苏联共产党总书记勃列日涅夫的健康状况恶化，可能是上周莫斯科美苏武器谈判失败的一个因素。

据这些医生说，年满七十的勃列日涅夫曾经几次犯心脏病，可能近来又犯过一次心脏病。这是说明他为什么行动困难、说话结巴的原因。美国新闻记者们还感到勃列日涅夫听觉也有一些毛病。

# 萨达特抵巴黎同德斯坦会谈

法新社报道《萨达特在离开爱丽舍宫时发表的讲话》

【法新社巴黎四月二日电】题：萨达特抵巴黎

埃及总统萨达特四月二日十时五十五分乘波音707专机从波恩抵达奥利机场。

埃及国家元首受到了国防部长布尔热的欢迎，并同他一起检阅了向他们致敬的共和国仪仗队。

在举行了这个欢迎仪式之后，埃及国家元首乘直升机前往巴黎同德斯坦总统会晤。

【法新社巴黎四月二日电】题：德斯坦一萨达特会谈：对和平解决近东的可能抱乐观态度

在德斯坦总统和萨达特总统四月二日上午在爱丽舍宫举行的会谈中，产生了“对和平解决近东的可能的积极情绪”。

共和国总统府发言人莱卡在过午就是用这些话评论两位总统的会谈的。

这位发言人说，两

位国家元首主要是根据法国外长最近在近东各国进行的会谈和对四月四日在华盛顿开始的萨达特一卡特会谈的展望，对整个近东的形势作了分析之后，他们才得出这个结论。

发言人还说，另一方面，非洲整个形势使两位总统对这个大陆的整个形势表示了共同的不安。谈到了法属阿法尔和伊萨领地独立的问题，还强调了必须尊重新国家的独立。

莱卡最后说，这次会谈是在“非常友好”的气氛中进行的。

他提到了两位国家元首个人联系密切，他们经常通电话。

【法新社巴黎四月二日电】题：萨达特在离开爱丽舍宫时发表的讲话

萨达特总统四月二日在离开爱丽舍宫时申明说，法国和埃及对巴勒斯坦人参加日内瓦会议的观点是“百分之百”的一致。

萨达特在爱丽舍宫的台阶上对记者说，他认为“要是没有美国的压力，以色列永远不会朝着任何解决问题的方向前进”。当人们问萨达特如果以色列拒绝巴勒斯坦解放组织参加日内瓦会议他将怎么办时，他认为他在会见卡特总统之前，不能回答这个问题，他将和卡特总统一起“商谈所有各种可能性及其后果”。

萨达特强调指出，卡特政策已有了“非常

## 法赫米同德居兰戈会谈

【法新社巴黎四月二日电】题：法赫米一德居兰戈会谈

法国外交部长德居兰戈与他的埃及同行法赫米四月二日下午在外交部举行了一小时四十分钟的会谈。

会谈之后，当人们问及会谈是否谈到了巴

非常令人鼓舞”的迹象，特别是关于美国拒绝把烟雾炸弹卖给以色列和美国总统最近的讲话，美国总统第一次谈到巴勒斯坦“家园”。

萨达特总统列举了他和德斯坦总统会谈一小时内所讨论的问题：他说，“我们讨论了在各个方面的合作问题，我们谈到了非洲、吉布提和扎伊尔的问题。我们谈到了他的美国之行和近东的整个形势，以及日内瓦会议。也谈到了双边关系。”

萨达特在回答有关南非的问题时指出，他反对这个“种族主义政权”，但他说，“我们谈了更为紧迫的问题”。

## 《苏联在非洲的军事战略》

【本刊讯】在伦敦出版的《非洲》杂志三月份一期刊登一篇文章，题为《苏联在非洲的军事战略——军事援助和克格勃》，摘要如下：

在苏联共产党一九六一年第二十二次代表大会上，民族解放战争被描写成是长期战略的一部分，从那时起武器和金钱开始源源不断地流向非洲。在安哥拉得手和索马里成功后，这种战略促使苏联在罗得西亚、南非和西南非直

接采取行动。

苏联在非洲取得的胜利使苏联舰队得以进一步在大西洋和印度洋展开活动。五个最好的深水港：罗安达、贝拉、纳卡拉和阿梅利亚港等，现在由它使用，且不谈宏伟的伯贝拉基地和它在南也门的亚丁和穆卡拉取得的方便。据北大西洋公约组织的多次报告说，苏联人正在对几内亚比绍、佛得角和圣多美普林西比进行海上渗透。目前苏联正在巴扎鲁特岛修建拥

【法新社新德里四月二日电】尼泊尔国王比兰德拉和王后艾什瓦尔雅今天抵达这里进行一天非正式访问。

国王夫妇是在印度南部的泰米尔纳德邦的马杜赖出席世界宗教会议之后抵达这里的，他们受到了印度新政府领导人的热烈欢迎。他们是德赛三月二十五日任职以来抵达新德里的第一批外国贵宾。

德赛和外交部长瓦杰帕伊到机场迎接尼泊尔贵宾。

比兰德拉国王在讲话中说，他为有机会会见印度新领导人而感到非常高兴。他说：“我感谢他们使我有机会前来德里。我相信，我们两国间的关系会得到发展。”

德赛总理在向国王致答词时说，他的政府第一次给予欢迎的是一个友好邻国的国家元首，对此他感到高兴。

【德新社新德里四月二日电】尼泊尔国王比兰德拉今天会见了印度总理德赛、国防部长拉姆、外交部长瓦杰帕伊及印度其他领导人。

瓦杰帕伊同尼泊尔外交大臣克里希纳·拉杰·阿里亚尔单独举行了会谈。

【法新社新德里四月二日电】尼泊尔国王比兰德拉今天在这里会晤了印度新总理德赛。

印度的消息灵通人士说，两国领导人会晤了四十五分钟，讨论了进一步加强两国间现存的友好关系问题。

瓦杰帕伊后来说，他同国王的会谈是在“诚挚、友好的气氛”中举行的。他说，双方一致认为两国间现存的友好关系会进一步加强。

图—95熊式间谍飞机的机场，他们还控制了达费特的一个机场。这些设施对搜集整个大陆的战略情报起着非常重要的作用。克格勃向非洲大陆派遣了它最好的专家，当然在索马里、安哥拉或莫桑比克，甚至在整个大陆都有。

苏联在莫桑比克的影响与日俱增。除了提供大量的武器之外，苏联人正在巴拉鲁托岛建立一个基地，与此同时，东德在马普托附近距南非边界不到四十五里的地方修建了一个全国都可收听的电台和一个非常重要的雷达站。

写一封联合签名的公开信给OPEC，宣告石油公司已成立了联合阵线；第二，它们彼此之间要签订一个“安全保

证协定”，即在这一家或那一家石油公司被石油输出国挑出来加以对付时，其他的公司有义务支持它。

这封致OPEC的公开信在会议的第二天午夜于美孚公司总部签字。这是石油史上一个值得书的事件：十年之前，当石油输出国组织OPEC成立时，西方石油财团轻视它，装做看不见它的存在，现在，它们不仅承认它的权威，并且承认凭藉这一个或那一个石油财团单独的力量，无法跟OPEC对抗，因而不得不成立它们自己的联合阵线。

这封公开信固然是一封挑战书，但它不能不也是一封承认垄断石油财团黄金时代已经过去了、证明失败已成事实的文件。

公开信签字之后，他们就着手起草所谓“利比亚石油生产者（公司）协议”。（五十二）

## 尼泊尔国王访问新德里并同德赛会谈

路透社报道

## 北约人士对苏、莫签约表示关注

【路透社布鲁塞尔四月一日电】联盟人士今天在这里说，北约对苏联和莫桑比克之间新的友好条约表示关注，认为这是莫斯科为增加在非洲的影响而开展的活动中的另一个成就。

苏联主席波德戈尔内昨天在访问非洲国家期间在马普托签署了这个条约。

北约国家的外交官、政治家特别是军官经常抱怨，因为建立这个联盟的条约把非洲的大部分地区排斥在它关心的地区之外。

一九四九年条约规定的南部界限是穿过阿尔及利亚南部、利比亚和埃及的北回归线。

尽管联盟联合进行的外交和军事活动受到地理上的限制，北约大西洋海军司令部奉令制订保卫南大西洋海路的计划。

计划规定成立一支由各国驱逐舰组成的舰队，以便在发生战争时驶往该地区。

西欧所需要的能源和原料有一半以上必须绕道好望角运输。

联盟战略家说，如果苏联海军切断这种航线，西欧的经济生活就会停顿。

因此，苏联对非洲日益感兴趣以及苏联海军的不断增长是联盟很为担忧的事情。

新近退休的美国驻北约大使罗伯特·斯特劳斯·休普在快要离开布鲁塞尔时对记者们说，联盟的地理界限无疑应当从北回归线向南扩大，如果是今天成立北约的话。

英国海军元帅彼得·希尔一诺顿爵士经常说，在印度洋和南大西洋存在着力量真空，这对联盟是危险的，可能是灾难性的。

北约军事委员会主席希尔一诺顿还说，一旦发生战争，驻在非洲的苏联军舰和飞机会对围绕非洲的盟国航运造成巨大的损害。

石

油

大

鰐

纽约会议 一九七一年一月十一日，西方二十三家石油公司的代表集合在纽约法律顾问麦克莱的办公室中。所有“七姊妹”的代表都在座，此外，还有“七姊妹”以外西方最重要的独立石油公司，法国、日本、比利时和西德的石油公司。

这次会议举行了四天。美国助理国务卿渥金斯参加了这次会议，又因为石油财团的联合行动触犯美国的反托拉斯法，因此又邀请了司法部德莱·查帕曼，研究这个法例的回旋余地或作修改，使适合他们的需要。

这是石油财团和美国政府一次公开的联合行动。所谓“反托拉斯法”证明了是一桩笑话，而美国政府尽管有这样和那样的声明，最终证明了它只不过是垄断资本集团包括石油财团的雇佣。

纽约会议要办两件事。一、这些石油大亨要



## 日报评华主席会见日本经团联访华团

【本刊讯】日本《东京新闻》四月三日刊登发自北京的一篇述评，题为《中国方面的意图，借助“经济”问题促进缔约》，摘要如下：

在华国锋体制建立后，作为第一个大型经济使节团受到破例欢迎的经团联访华团，通过二日同华主席的会见而结束了同中国的会谈。且不说会见的内容，这次会见的意义可以说就在于给日中贸易加上了政治性的份量。

华主席、李先念副总理一起会见民间经济代表团的代表，而且进行了长达两个小时的“恳谈”，这在对友好国家之中也是没有先例的“完全破格”的待遇。在这里可能反映了如下的意图，即估计到经团联在日本的政治结构中所具有的力量，（一）想要把它所具有的发言权变成推动缔结处于停滞状态的日中和平友好条约的促进剂；（二）为了迅速恢复四人帮控制政权时对生产造成的破坏以及去年以来发生的自然灾害等所

引起的生产力下降，通过引进日本的先进技术和成套设备等，解决在内政上面临的深刻课题；（三）另一方面通过加强日中之间的经济交流的渠道，以防止包括财界在内的日本向“苏联倾斜”。

对中国方面这样一些在外交、经济、内政上的“意图”和“含义”，通过华主席赞扬经团联的正副会长同意全部应邀访华以及双方已经商定的“日中长期贸易协定”，也可以感

【时事社东京四月三日电】

访华目的已充分达到——土光、稻山正副会长在记者招待会上的谈话  
北京二日电：正在访华的经团联的土光会长和稻山副会长，于二日晚上结束同华国锋主席会见等全部日程后举行记者招待会，就这次访华的成果等问题发表谈话如下：

一、强烈地感到华体制在短时间内得到了

觉出来。另外还表现在，同以李强外贸部部长为中心就日中贸易进行实际业务性谈判相并行，还提供了同“负责日中条约”的中日友协正副会长廖承志、张香山进行会谈的机会。

总之，经团联首脑访华给人留下的强烈印象是，中国重视对日工作。问题在于，今后如何使日中双方一致同意的“协议”付诸实行。

【共同社北京四月三日电】（记者：福原）《人民日报》三日

时事社报道土光、稻山谈话访华成果

### 《访华的目的已充分达到》

稳定。关于长期贸易协定，中国方面迅速地同意了日本方面的建议，令人吃惊。决定缔结这种协定没有坏处。经团联全体正副会长一起出访是没有先例的，因此中国方面也充分了解了我们这次访华的意思。我认为是有成果的（土光会长语）。

二、我确信，把日美、日中、美中三种关

用第一版四分之三的面大事报道了二日举行的华国锋主席和经团联访华代表团的会见。它刊登了华国锋主席和土光敏夫团长握手、和访华代表团全体成员合影的两张照片。

这次报道的规模比一月份公明党委员长竹入义胜那时的报道规模（用第一版二分之一的版面）来得大。而且，在第一版右上角刊登了毛主席语录：“日本人民同中国人民是好朋友。”从这一点也可以看出，中国把这次会见看成是华国锋体制下日中关系的一个开端，因而非常重视。

系连接起来有助于世界实现共存共荣。另外，

日中加强友好关系对亚洲实现稳定是重要的，从这个意义上说，我对华主席的讲话是很有感触的。关于贸易协定的签订，日本今后要官民一致予以推进。中国方面对签订这种长期协定的答复，在某种程度上曾经预料到了。自己的想法实现了，真是高兴啊（稻山副会长语）。

## 外电评述世乒赛三日单项比赛情况

中国选手梁戈亮、黄亮、郭跃华进入男子单打前八名；  
中国选手张立和朝鲜选手朴英顺进入第三轮比赛

【美联社伯明翰四月三日电】世界冠军、匈牙利的约尼尔今天在世界的乒乓球锦标赛男子单打第三轮比赛中，败给法国的比罗肖。约尼尔同他的新搭档克兰帕尔也在双打中被打败，他们一九七一年曾获这个项目的冠军。他们同中国的一对强手黄亮和陆元盛交锋就遇到了不幸。

这次锦标赛的男子双打第二号种子、四年前曾获这个项目冠军的瑞典的约翰森和本格森，经过奋战之后赢了今天的比赛。但是，他们打了五局才打赢意大利的精神抖擞的博西和琼特拉。

与此同时，英格兰的哈默斯利的世界冠军希望告吹。日本的低名次的川东加代子在历时一百分钟的比赛打败了这位臀部受伤疼痛的欧洲女子冠军。哈默斯利和川东加代子两人没完没了地打削球，削过

来削过去，第三局时达到了顶峰，有许多次回对削了一百多下。

川东加代子接着将同瑞典的头号争夺冠军者赫尔曼相遇，赫尔曼已经打败了荷兰的范德弗莉特和北朝鲜的金昌爱，都是直落三局。

西德的第二号种子希尔施米勒在这次锦标赛中打败了两位优秀对手获得两次重大胜利。

她在一场艰苦的战斗中打败了世界第七号选手、匈牙利的马戈斯。希尔施米勒胜北朝鲜朴英玉的那场比赛甚至更为激动人心，比分是二十一比十九、二十比二十二、二十比二十二、二十一比十九、二十二比二十。

在男子单打剩下的八人中，有三个中国人。但是在今天的比赛后只剩下一个日本人——河野满。

西欧获男子单打冠军的唯一希望在本格森身上，他在六年前曾获

## 《中国轰轰烈烈地开展“劳动竞赛”》

日《每日新闻》报道

【本刊讯】日本《每日新闻》三月二十四日刊登该报特派记者中野发自北京的消息，标题是《妇女也当了火车司机，中国轰轰烈烈地开展“劳动竞赛”》，摘要如下：

女火车司机在中国活跃起来了。常驻北京的外国记者团二十三日访问了北京铁路局的丰台机务段。那里是中国的“劳动竞赛”的中心。我们得到机会，会晤了一位第一代女司机。

中国是一九七四年开始铁路内燃机化的，女司机是随着内燃机机车的出现而登上舞台的。丰台机务段目前培训第一期八名，第二期八名，共计十六名女司机。第一期的八名已经受训一年，在列车上任副司机。

原先是在食堂工作的小高（二十五岁）也是其中的一人。她精神饱满地说：“你们这次来的时候，我刚刚升为正司机。”

这个机务段有工人三千三百名，分为运转、修理等四个车间。其中的一个车间张贴着劳动竞赛的成绩表，列有学习批判、完成任务、增产节约、遵守纪律、安全、工作的质量和数量，工作状况等六项，对各个工人进行评分。合格的给插一面红旗。据说是每月讨论评比一次。

工人们说：“竞赛能提高生产力。而且，大家都全力以赴，努力工作，没有人反对劳动竞赛。”

一位司机说：“我们有句口号叫‘发扬半分钟精神’。任务是安全正点运行。不让列车误点三十秒以上。”这个机务段的“毛泽东号”机车去年已经安全行车三百万公里。

这个机务段配备有机车一百四十三辆。蒸汽机车和内燃机机车各一半。计划首都周围的干线全都改为内燃机车。

伐克名将奥洛夫斯基。

约翰森失去了他要戴上单打冠军王冠的最后一次机会，他败给了匈牙利的盖尔盖伊。

左手握拍的瑞典选手本格森对付西德的利克的防守打法打得很艰苦，以三比二险胜。这个瑞典人的攻球没有发挥通常的威力。

复赛的另外两个位置由南斯拉夫的舒尔贝格和匈牙利的克兰帕尔占据了。舒尔贝格经过一场艰难的争夺，战胜了王健强，克兰帕尔胜了南斯拉夫的斯蒂潘契奇。

【路透社伯明翰四月三日电】上届冠军、北朝鲜的朴英顺和冠军的主要挑战者、中国的张立，今天在这里以完全不同的风格进入世界乒乓球锦标赛的女子单打第三轮。

朴英顺以二十一比十八、二十一比十八、二十七比二十九、二十一比十七胜中国的阎桂丽通过第二轮，赢得不容易。

第二号种子张立很安详地刷掉了罗马尼亚十五岁的费伦齐进入女子单打前十六名。

## 我医生为英国女选手治伤

【美联社伯明翰四月三日电】欧洲冠军哈默斯利今天在世界乒乓球锦标赛女子单打中被淘汰。这位二十五岁的英格兰人自从数周前臀部受伤以来，一直经受着剧痛。

哈默斯利今天在同日本十几岁的川东加代子打满五局的马拉松比赛中被击败，这是这届锦标赛以来时间最长的比赛。

她伤心地说：“我感到非常失望，因为为参加这届锦标赛训练了几个月，后来却受了伤。臀部一直疼痛，我突然一动，就感到难受。疼痛影响了我的注意力集中。”

在她的伤势由于在水泥地上不断活动而恶化以后，英格兰领队马修斯找中国医生帮助给他的女明星选手治疗。

他原来希望她可得到针灸治疗，因为“看来我们找不到可以很快地治疗她臀部疼点的任何疗法”。

星期六进行女子双打时，哈默斯利曾一度垮下来，但在中国人在她耳朵的两个敏感点和受伤的臀部上放了一些不知是什么的黑色药粉以后又上场了。

乌修斯说，中国不愿说这种疗法，只是说这是一种古老疗法。

他说，虽然中国人没有使用针灸疗法，但他们治疗了哈默斯利的神经。

马修斯说：“中国人要了一根火柴棍，不断地刺激哈默斯利耳朵顶端某一点时，我感到惊奇。这个疗法显然是很痛的，因为哈默斯利畏缩了一下，并且不止一次地叫了起来。”

在今天上午治疗了四十分钟以后，哈默斯利说，医生“放了一些黑色药粉在橡皮膏上，贴在我耳上两个地方，又在橡皮膏上再放一些药粉贴在我的臀部上以后，我感觉好些了。这种药看去就象火药一样，我的腿现在正在发烧”。

## 日报评华主席会见日本经团联访华团

【本刊讯】日本《东京新闻》四月三日刊登发自北京的一篇述评，题为《中国方面的意图，借助“经济”问题促进缔约》，摘要如下：

在华国锋体制建立后，作为第一个大型经济使节团受到破例欢迎的经团联访华团，通过二日同华主席的会见而结束了同中国的会谈。且不说会见的内容，这次会见的意义可以说就在于给日中贸易加上了政治性的份量。

华主席、李先念副总理一起会见民间经济代表团的代表，而且进行了长达两个小时的“恳谈”，这在对友好国家之中也是没有先例的“完全破格”的待遇。在这里可能反映了如下的意图，即估计到经团联在日本的政治结构中所具有的力量，（一）想要把它所具有的发言权变成推动缔结处于停滞状态的日中和平友好条约的促进剂；（二）为了迅速恢复四人帮控制政权时对生产造成的破坏以及去年以来发生的自然灾害等所

引起的生产力下降，通过引进日本的先进技术和成套设备等，解决在内政上面临的深刻课题；（三）另一方面通过加强日中之间的经济交流的渠道，以防止包括财界在内的日本向“苏联倾斜”。

对中国方面这样一些在外交、经济、内政上的“意图”和“含义”，通过华主席赞扬经团联的正副会长同意全部应邀访华以及双方已经商定的“日中长期贸易协定”，也可以感

【时事社东京四月三日电】

访华目的已充分达到——土光、稻山正副会长在记者招待会上的谈话  
北京二日电：正在访华的经团联的土光会长和稻山副会长，于二日晚上结束同华国锋主席会见等全部日程后举行记者招待会，就这次访华的成果等问题发表谈话如下：

一、强烈地感到华体制在短时间内得到了

觉出来。另外还表现在，同以李强外贸部部长为中心就日中贸易进行实际业务性谈判相并行，还提供了同“负责日中条约”的中日友协正副会长廖承志、张香山进行会谈的机会。

总之，经团联首脑访华给人留下的强烈印象是，中国重视对日工作。问题在于，今后如何使日中双方一致同意的“协议”付诸实行。

【共同社北京四月三日电】（记者：福原）《人民日报》三日

时事社报道土光、稻山谈访华成果

### 《访华的目的已充分达到》

稳定。关于长期贸易协定，中国方面迅速地同意了日本方面的建议，令人吃惊。决定缔结这种协定没有坏处。经团联全体正副会长一起出访是没有先例的，因此中国方面也充分了解了我们这次访华的意思。我认为是有成果的（土光会长语）。

二、我确信，把日美、日中、美中三种关

用第一版四分之三的面大事报道了二日举行的华国锋主席和经团联访华代表团的会见。它刊登了华国锋主席和土光敏夫团长握手、和访华代表团全体成员合影的两张照片。

这次报道的规模比一月份公明党委员长竹入义胜那时的报道规模（用第一版二分之一的版面）来得大。而且，在第一版右上角刊登了毛主席语录：“日本人民同中国人民是好朋友。”从这一点也可以看出，中国把这次会见看成是华国锋体制下日中关系的一个开端，因而非常重视。

系连接起来有助于世界实现共存共荣。另外，

日中加强友好关系对亚洲实现稳定是重要的，从这个意义上说，我对华主席的讲话是很有感触的。关于贸易协定的签订，日本今后要官民一致予以推进。中国方面对签订这种长期协定的答复，在某种程度上曾经预料到了。自己的想法实现了，真是高兴啊（稻山副会长语）。

## 外电评述世乒赛三日单项比赛情况

中国选手梁戈亮、黄亮、郭跃华进入男子单打前八名；  
中国选手张立和朝鲜选手朴英顺进入第三轮比赛

【美联社伯明翰四月三日电】世界冠军、匈牙利的约尼尔今天在这里的世界乒乓球锦标赛男子单打第三轮比赛中，败给法国的比罗肖。约尼尔同他的新搭档克兰帕尔也在双打中被打败，他们一九七一年曾获这个项目的冠军。他们同中国的一对强手黄亮和陆元盛交锋就遇到了不幸。

这次锦标赛的男子双打第二号种子、四年前曾获这个项目冠军的瑞典的约翰森和本格森，经过奋战之后赢了今天的比赛。但是，他们打了五局才打赢意大利的精神抖擞的博西和琼特拉。

与此同时，英格兰的哈默斯利的世界冠军希望告吹。日本的低名次的川东加代子在历时一百分钟的比赛打败了这位臀部受伤疼痛的欧洲女子冠军。哈默斯利和川东加代子两人没完没了地打削球，削过

来削过去，第三局时达到了顶峰，有许多次回对削了一百多下。

川东加代子接着将同瑞典的头号争夺冠军者赫尔曼相遇，赫尔曼已经打败了荷兰的范德弗莉特和北朝鲜的金昌爱，都是直落三局。

西德的第二号种子希尔施米勒在这次锦标赛中打败了两位优秀对手获得两次重大胜利。

她在一场艰苦的战斗中打败了世界第七号选手、匈牙利的马戈斯。希尔施米勒胜北朝鲜朴英玉的那场比赛甚至更为激动人心，比分是二十一比十九、二十比二十二、二十比二十二、二十一比十九、二十二比二十。

在男子单打剩下的八人中，有三个中国人。但是在今天的比赛后只剩下一个日本人——河野满。

西欧获男子单打冠军的唯一希望在本格森身上，他在六年前曾获

## 《中国轰轰烈烈地开展“劳动竞赛”》

【本刊讯】日本《每日新闻》三月二十四日刊登该报特派记者中野发自北京的消息，标题是《妇女也当了火车司机，中国轰轰烈烈地开展“劳动竞赛”》，摘要如下：

女火车司机在中国活跃起来了。常驻北京的外国记者团二十三日访问了北京铁路局的丰台机务段。那里是中国的“劳动竞赛”的中心。我们得到机会，会晤了一位第一代女司机。

中国是一九七四年开始铁路内燃机化的，女司机是随着内燃机机车的出现而登上舞台的。丰台机务段目前培训第一期八名，第二期八名，共计十六名女司机。第一期的八名已经受训一年，在列车上任副司机。

原先是在食堂工作的小高（二十五岁）也是其中的一人。她精神饱满地说：“你们这次来的时候，我刚刚升为正司机。”

这个机务段有工人三千三百名，分为运转、修理等四个车间。其中的一个车间张贴着劳动竞赛的成绩表，列有学习批判、完成任务、增产节约、遵守纪律、安全、工作的质量和数量，工作状况等六项，对各个工人进行评分。合格的给插一面红旗。据说是每月讨论评比一次。

工人们说：“竞赛能提高生产力。而且，大家都全力以赴，努力工作，没有人反对劳动竞赛。”

一位司机说：“我们有句口号叫‘发扬半分钟精神’。任务是安全正点运行。不让列车误点三十秒以上。”这个机务段的“毛泽东号”机车去年已经安全行车三百万公里。

这个机务段配备有机车一百四十三辆。蒸汽机车和内燃机机车各一半。计划首都周围的干线全都改为内燃机车。

伐克名将奥洛夫斯基。

约翰森失去了他要戴上单打冠军王冠的最后一次机会，他败给了匈牙利的盖尔盖伊。

左手握拍的瑞典选手本格森对付西德的利克的防守打法打得很艰苦，以三比二险胜。这个瑞典人的攻球没有发挥通常的威力。

复赛的另外两个位置由南斯拉夫的舒尔贝格和匈牙利的克兰帕尔占据了。舒尔贝格经过一场艰难的争夺，战胜了王健强，克兰帕尔胜了南斯拉夫的斯蒂潘契奇。

【路透社伯明翰四月三日电】上届冠军、北朝鲜的朴英顺和冠军的主要挑战者、中国的张立，今天在这里以完全不同的风格进入世界乒乓球锦标赛的女子单打第三轮。

朴英顺以二十一比十八、二十一比十八、二十七比二十九、二十一比十七胜中国的阎桂丽通过第二轮，赢得不容易。

第二号种子张立很安详地刷掉了罗马尼亚十五岁的费伦齐进入女子单打前十六名。

## 我医生为英国女选手治伤

【美联社伯明翰四月三日电】欧洲冠军哈默斯利今天在世界乒乓球锦标赛女子单打中被淘汰。这位二十五岁的英格兰人自从数周前臀部受伤以来，一直经受着剧痛。

哈默斯利今天在同日本十几岁的川东加代子打满五局的马拉松比赛中被击败，这是这届锦标赛以来时间最长的比赛。

她伤心地说：“我感到非常失望，因为为参加这届锦标赛训练了几个月，后来却受了伤。臀部一直疼痛，我突然一动，就感到难受。疼痛影响了我的注意力集中。”

在她的伤势由于在水泥地上不断活动而恶化以后，英格兰领队马修斯找中国医生帮助给他的女明星选手治疗。

他原来希望她可得到针灸治疗，因为“看来我们找不到可以很快地治疗她臀部疼点的任何疗法”。

星期六进行女子双打时，哈默斯利曾一度垮下来，但在中国人在她耳朵的两个敏感点和受伤的臀部上放了一些不知是什么的黑色药粉以后又上场了。

乌修斯说，中国不愿说这种疗法，只是说这是一种古老疗法。

他说，虽然中国人没有使用针灸疗法，但他们治疗了哈默斯利的神经。

马修斯说：“中国人要了一根火柴棍，不断地刺激哈默斯利耳朵顶端某一点时，我感到惊奇。这个疗法显然是很痛的，因为哈默斯利畏缩了一下，并且不止一次地叫了起来。”

在今天上午治疗了四十分钟以后，哈默斯利说，医生“放了一些黑色药粉在橡皮膏上，贴在我耳上两个地方，又在橡皮膏上再放一些药粉贴在我的臀部上以后，我感觉好些了。这种药看去就象火药一样，我的腿现在正在发烧”。